

Corona-Virus



Gelsenkirchens Oberbürgermeister Frank Baranowski fordert auf:

„Bleiben Sie zu Hause. Suchen Sie keine Spielplätze auf, beschränken Sie alle Kontakte auf das Nötigste. Dies ist der beste Schutz für Sie und Ihre Angehörigen vor der Ansteckung mit dem neuartigen Corona-Virus.

Bitte halten Sie sich daran, sonst droht eine allgemeine Ausgangssperre.“



Gelsenkirchen's Mayor Frank Baranowski is making the following appeal:

“Stay at home! Do not go to playgrounds and limit all contact to what is absolutely necessary. This is the best way to protect you and your family members from infection with the novel coronavirus.

Please adhere to this, otherwise we may have to impose a general curfew.“



Gelsenkirchen Belediye Başkanı Frank Baranowski şu çağrıda bulunuyor:

“Evde kalın. Oyun alanlarına gitmeyin, tüm sosyal ilişkilerinizi mümkün olduğunca sınırlayın. Bu, yeni tip koronavirüse karşı kendinizi ve sevdiklerinizi korumanın en iyi yoludur.

Lütfen buna uyun, aksi takdirde sokağa çıkma yasağı ilan edilmesi gerekecektir.“

يُطالبكم عمدة جلزنكيرشن -فرانك بارانوفسكي- بما يلي:

„الزموا بيوتكم. لا تذهبوا إلى ساحات اللعب، واجعلوا علاقاتكم كلها قاصرة على الضرورة القصوى. تلك هي أفضل وسيلة لحمايةكم وحماية أقاربكم من الإصابة بفيروس كورونا المستجد.“

يرجى الالتزام، وإلا فسيفرض حظر تجوال عام.“



Кметът на Гелзенкирхен Франк Барановски приканва:

„Останете вкъщи. Не посещавайте детски площадки, ограничете всички контакти до минимум. Това е най-добрият начин за защита на Вас и Вашите близки от заразяване с новия коронавирус.“

Моля, придържайте се към това, иначе ще бъде наложена обща забрана за излизане от вкъщи.“



Primarul general din Gelsenkirchen, Frank Baranowski, a lansat următorul apel:

„Rămâneți acasă. Nu vă duceți la locurile de joacă, restrângeți-vă contactele la strictul necesar. Aceasta este cea mai bună protecție pentru dumneavoastră și pentru cei apropiați în fața noului coronavirus.“

Vă rugăm să respectați această recomandare, în caz contrar va trebui să se impună o interdicție generală de ieșire în exterior.“